

**Konformitätserklärung – Déclaration de conformité – Declaration of conformity**

**ELRO-Werke AG, Wohlerstrasse 47, CH-5620 Bremgarten**

Als Hersteller erklären wir hiermit, dass die aufgeführten Erzeugnisse in Übereinstimmung mit den nachstehend aufgeführten EU-Richtlinien und EN- Normen entwickelt, gefertigt, geprüft und in Verkehr gebracht werden.

*En tant que fabricant, nous déclarons par la présente que les produits décrits ci-après sont développés, fabriqués et mis en service d'après les directives UE et normes EN mentionnées ci-dessous.*

*As the manufacturer we declare herewith, that the products mentioned hereafter are developed, produced and brought into service in conformity with the below mentioned EU directives and EN norms.*

**Erzeugnis – Produit – Product      Apparate ELRO EasyCook**

**Typenliste – Modèles – Type list**      Kochapparate – *Appareils de cuisson* – Cookers  
**JK1-100, JK3-200**  
 Pfannen – *Braisières/Sauteuses* – Pans  
**PKGN22 ; PKGN23**

**Zutreffende EU-Richtlinien - Directives UE applicables – Applicable EU directives**  
 Maschinenrichtlinie – *Directive Machines* – Machinery Directive (2006/42/EG)  
 Niederspannungsrichtlinie - *Directive basse tension* - Low Voltage Directive (2014/35/EU)  
 EMV-Richtlinie - *Directive EMV* - EMC Directive (2014/30/EU)  
 Druckgeräterichtlinie - *Directive pour équipements sous pression* - Pressure equipment Directive (2014/68/EU)

**Angewandte Normen - Normes appliquées - Applied norms**

Elektrische Sicherheit	IEC 60335-1
<i>Sécurité électrique</i>	IEC 60335-2-39
<i>Electrical Safety</i>	IEC 60335-2-47
EMV	Emission : EN 55014-1; CISPR 14-1
<i>EMV</i>	Electromacnetic field: EN 62233, IEC 62233
<i>EMC</i>	Harmonics: EN 61000-3-12, IEC 61000-3-12, GOST R 51317.3.12
	Voltage fluctuations: EN 61000-3-11, IEC 61000-3-11, GOST R 51317.3.11
	Immunity: EN 55014-2, CISPR 14-2, GOST R 51318.14.2
	Certificate- and Test report No.: 13-HG-0131.10
Druckbehälter Sicherheit	AD-2000-Regelwerk, HP3, HP5/2
<i>Sécurité équipements sous pression</i>	EN 9606-1, EN 14732, EN ISO 15614, EN 13134
<i>Pressure equipment Safety</i>	Fertigungskontrolle Modul A1 SWISS TS 1253
	Certificate; Test report No.: PED-Z-COS.EP
	Konformität mit der Bauart Modul C1 SWISS TS 1253
	Certificate; Test report No.: PED-P-COS.EP. 5504006
	EG-Baumusterprüfung Modul B
	Certificate; Test report No.: PED-P-COS.EP.5506011-2

Jahr der Erstanbringung der CE-Kennzeichnung: 2013

**Ort/Datum – Lieu/Date – Place/Date**      Bremgarten, 12. Juni 2016

**Unterschrift – Signature – Signature**



E. von Arx, Leiter Zertifizierung & Dokumentation



R. Xhelili, Leiter Produktion

Angaben zum Unterzeichner – *Informations sur le signataire* – Signatory specifications

*Beauftragter im Sinne der Richtlinie (Name und Position) - Mandataire au sens de la directive (nom et position) - Representative according to the directives (name and position)*

## TYP - Type: Kochapparate – *Appareils de cuisson* – Cookers

JK1-100 (104 Liter*)	Kippkochapparat mit rundem Bassin
JK3-200 (221 Liter*)	<i>Marmite basculante avec bassin rond</i> Tilting kettle with round basin

\* Bruttoinhalt

## TYP - Type: Pfannen – *Braisières/Sauteuses* – Pans

PKG22 (86 Liter*)	Flexipfanne
PKG32 (131 Liter*)	<i>Flexi-sauteuse</i> Flexi-pan

\* Bruttoinhalt

## Heizsystem – *Système de chauffage* – Heating system

EID	Elektrisch indirekt (über Heizregister) <i>Électrique indirect</i> Electric indirect
EDS	Elektrisch direkt verstärkt <i>Électrique direct, puissant</i> Electric direct, increased

## Steuerung – *Commande* – Control

30	Leistungsregelung <i>Régulateur de puissance</i> Output regulator
----	---

## Merkmale - *Caractéristiques* - Features

AMB350	Aufbaumischbatterie <i>Batterie mélangeuse</i> Mixer tap
--------	--